

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 8 frt, 1/4 évre 5 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 9 frt, 1/4 évre 6 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 8 kr, minden következőnél 6 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyilttér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDATARSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A vallás-háborítók.

Arad, június 30.

A keresztény egyház alapvető két postolának, Péter- és Pálnak emlékére zentelt ünnepet a reakció fekete lovagjai azzal ülték meg, hogy katolikus nagygyűlés címén papok, felekezeti tanítók, avadalmi tisztviselők és néhány ezer besodított tót paraszt jelenlétében a magyar törvényhozás és állami szuverenitás ellen tüntettek, s oly határozatokat hoztak, melyek a magyar embernek a vért az orrába kergetik.

De bár mennyire ellenkezik a modern államjoggal, a magyar haza érdekeivel, és a józan észszel is mindaz, a mit ott egyesek beszéltek s az egész gyűlés nevében határozták, nem találánk benne emmi különös kárhozható valót, ha a nemzetellenes, a magyar ember lelkét hafias harag- és bosszúságra indító határozatokat egészen illetéktelenül nem a katolikus vallás nevében hozták volna. Am hogy épen ezt tették, hogy a magyar ember előtt a haza és törvényhozás szuverenitását, a jogegyenlőség és szabadság eszményét a katolikus vallással szembenem férhetőnek hirdették, hogy oly határozatokat hoztak, melyek a magyar embert azon alternatíva elé állítják, hogy a a hazájához és annak törvényes intézküoihoz hü akar maradni, akkor valóságát kell megtagadnia, hogy ilyen emberek épen a testvériség és egyenlőség két legfontosabb martyrjának a napján megcselekedtek, ez már több mint visszaélés az egyenlőségi joggal, ez több a közbéke tapin-

tatlan megzavarásánál, ez már bünös botrány, mert nyilt és valóságos vallásháborítás.

Mi köze a lelkiismeret szabadságnak, mi köze az állami intézmények függetlenségének a katolikus ember vallásos érzületéhez, ha ezen intézmények a hitélet szabadságát nem korlátozzák? Mi köze a katolikus ember lelkiismeretének ahhoz, hogy a pápa vissza kapja-e világi uralmát és hogy hatalma — miként a középkorban volt — az államok és fejedelmek szuverenitása fölé kerekedjék-e vagy sem? Mi köze a vallásnak ahhoz, hogy a hierarchia illetéktelen jogköre kiváltsága és befolyása tágíttassék és tagjai között a kevélység, fényűzés és a nyájjal való gögös nemtörődés csak jobban fejlesztessek?

Mindezek a dolgok a vallásos érzülettel semmiféle okozatos összefüggésben nincsenek, s midőn a magyar katolikus honpolgár látja, hallja, hogy ezen s ilyen törekvések nevében provokálnak a vallásos érzületére és izgatják hazájának alkotmányos jogai ellen, akkor kénytelen a legnagyobb és méltóbb harag és elkeseredés hangján oda kiáltani az illetéktelen tolatkodóknak: *Le veletek vakmerő vallásháborítók!*

Mert valóban a magyar közélet legrottabb kinövésének, fattyuhajtásának lehet csupán minősítenünk azon a butaság és vallásos fanatizmus legsötétebb korszakaira valló nyilatkozatokat és határozatokat, melyek a két főrendi pápai zuáv, Eszterházy Miklós-Móricz és Zichy Nán-

dor grófok vezérlete alatt egybesereglett klerikális sokadalom gyűlésén hozattak.

A pápai kokárdával felékesített keresztetes vitézeknek a fekete-sárga zászlóval díszített hajlék alatt tulnyomólag német és tót nyelven tartott értekezlete következő sarkalatos határozatban állapodott meg: *„A katolikus egyház és állam különválasztása jogtalan: az egyház alkotmányos helyzetének törvényhozás útján való egyoldalú megmáskítása egyenlő a jogsértéssel.”* Es hogy e határozatnak meg legyen a kellő nyomatékuk is, egyben elhatározták, hogy *„az összes püspökök Vasaryval menjenek a király elé, kérve a szentesítés megtugadását.”*

Ezt határozták respektive határozatták az egybegyűlt confráter és tót porhad általa drága jó urak. Most még csak arra vagyunk kíváncsiak, hogy bele mennek-e főpapjaink e dőre határozat teljesítésébe? Részünkről ezt a főpapság eddig épen nem hazafias magatartásának dacára sem tudjuk elhinni, mert képzelhetetlen, hogy ily végzetes lépése által maga a püspöki kar készítsen elő oly szakadást a magyar kath. egyház hivei között, melyet soha többé át nem hidalhat.

Igen is, a lezajlott valláspolitikai izgalmak után még fontos szerep vár a főpapságra, ámde ez a szerep nem abban áll, hogy ezen izgalmat egy vallásháborító fanatikus ultramontán csapat határozatai alapján a végletekig fokozza, hanem hogy ellenkezőleg a művelt magyar középosztályban a lelkesízi kar hazafisága iránt megingott bizalmat és azzal együtt az annyira kívánatos vallási békét heiyre-állítsa.

Az „Aradi Közlöny“ tárczája.

Piros sugár, siess...

Piros sugár, siess! az est
Sebes szárnyon közel.
Öltözz csillag-sugarba éj,
Bibor palástba regg.

Hajnal, himezz rétet, mezőt,
Gyönggyel, gyémánttal is.
Szép zöld ruhát öltés fel vtrág,
Öltösn minden fa is.

Szegj zöldelbn ösvényt bokor,
Dal zengjen ágadon.
Pázsit te vonj lány szőnyeget,
Illatba gazdagon.

S ti fúrge játszó lantosok,
Viddm madár-sereg:
Dalolva zengni örömmöm'
Ti is eljőjjetek!

Szabad, szabad kis titkosim
Titkom kizengnetek!
Már a lugas susogja is:
Nászomra jőjjetek!

Holláy István.

Fehér asszony.

— Az „Aradi Közlöny“ eredeti tárczája. —

Irta: Hrabovszky Lajos.

Olyan volt a Dénes András sirja, mint a virágos kert. Egész tavasszal, egész nyáron virított. Az utolsó őszi rózsák is azon a hanton hullatta el a szirmait.

A körülfutó jégvirág megkapaszkodott a sirdomb oldalán, s nem engedte leomlani a csajkók által keresztül-kasul furt földet, a hajnalnyiló futóka pedig vézna indáival úgy átkarolta az egyszerű fakeresztet, hogy alig látszott ki a levelek közül az a piczi pléhtábla, melyen ennyi állott: Dénes András. Elt 26 évet. A sir közepén violák, rózsák ontották magukból az illatárt, s hazudták az életet a végnélküli megnyugvás birodalmában.

Pedig nem volt Dénes Andrásnak senkije a világon. A temetése is csak olyan koldusforma volt. Se harangszó, se nagy menet, csak a forgácsos fakoporsó, meg egy kis fenyő kereszt, ezzel vége. Nép se igen került. Akik eljöttek — a minden temetésre el-eljárógató alakok — azok is időtöltésből jöttek el. A könnyeik csak arra lehettek jók, hogy meg-

adják a módját a fakó szertartásnak, a látszatát a fájdalomnak.

S Dénes András sirja mégis mindig olyan volt, mint a virágos kert...

A szép Gödiné, egy év alatt nagyon össze esett, pedig a férje ráköltötte volna minden vagyonát, hogy azzal csalogassa vissza a fehér arczról lehullott rózsákat. Hiába volt.

Az a legutóbb elfutott egy év több gondot okozott neki, mint az édes ábrándokkal teleszőtt tizenkilencz. Nem is tudta hogyan történt olyan sok minden, azalatt a pár rövid nap alatt...

A szalonban beszélgetett az édes anyjával Dénes András. Sokkal halkabban folyt a szó, semmint az egészet tisztán hallhatta volna. Az utolsó pár hang azonban átszűrődött a félig nyitott ajtó hasadékán.

— Nem? ... De hát miért?

— Ön tudja legjobban.

Azután András elment, őt pedig férjhez adták Gödi Sándorhoz, akinek ezer hold prima földje van és csak passzióból ügyvéd. Akkor azt hitte, hogy nagyon boldog lesz, s végtelenül megcsalódott. Amint a templomból

BELFÖLD.

A delegációk egybehívása.

A delegációk egybehívása tárgyában ő felsége a következő kéziratot intézte a miniszterelnökhöz:

Kedves dr. Wekerle! A közös ügyek tárgyalása céljából a magyar országgyűlés által az 1867. XII. toz. értelmében az 1894. évre kiküldendő bizottságot, valamint a birodalmi tanács által az 1867. decz. hó 21-én kelt törvény értelmében az 1894. évre megválasztott bizottságot a részükre törvényileg fentartott teendőik elintézése végett folyó évi szept. hó 14-re Budapestre szennel egybehívom. Midőn ehhez képest közügyi miniszteriumomat egyttal alkotmány szerű előterjeszték megtételére utasítom, megbízom önt, hogy a magyar országgyűlés bizottságának kiküldése és a bizottság tagjainak egybehívása végett a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Kelt, Bécsben, 1894. évi jun. hó 28-án.
Ferenosz József s. k. Wekerle Sándor s. k.

Visszatérés a szabadelvűpártba.

Andrássy Sándor gróf levélben bejelentette Podmaniczky Frigyes bárónak, hogy a szabadelvű pártba visszalép.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

Budapest, június 29.

Meglehetősen zajos ülése volt Péter-Pál napján a képviselőháznak. A bélyeg és illeték törvény módosítását tárgyalták, s miután a Háznak egyharmadrésze fiskális, mi természetesebb, mint az, hogy a részletes vitában csakugy özlött elő a sok módosítás.

Polónyi ur ismét izetlenkedett, s magát a miniszterelnököt is durván inszinuálta. A Ház nagy többsége ezzel az urral szemben elment már az ignorálás legszélsőbb határáig, de csodálatos, hogy pártjában még mindig akad ember, a ki nem röstel helyeselni neki. Kevesen vannak ugyan, s ha ez a barátság összetér az izléstükkkel, s m tessék, az ő dolguk.

A törvényjavaslatot Böllönyi Ödön és Latkóczy Imre előadók, Wekerle Sándor miniszterelnök és Szilágyi Dezső igazságügyminiszter védtek meg szemben a sok módosítással, melyek közül csak egy-kettőt fogadtak el. Részt vettek a részletes vitában rajtuk kivül: Kemény Pál, Várady Károly, Remete Géza, Bernáth Béla, a kik ismételten, többször is felszóltak. A nemzeti párt, ugy látszik, templomban volt, mert padsorai sívár üresek voltak.

Bethlen Balázs gróf referálása alapján

visszatértek, megütötte szívét a vád, amelyet nem emelt ellene senki, feljajdult lelkében a szemrehányás, melynek pedig okozója senki más nem volt, mint ő maga, ki hunyt szemmel, zsidbadt észszel lépte át az életnek egyik legfontosabb pillanatát. Mikor lerázta magáról a nemtörődömség porát, már késő volt!

En istenem, de hisz András volt az oka. Sohasem mondta, hogy olyan nagyon szereti. Azt sem, hogy komolyan feleségül akarja venni. Miért nem szólt? . . .

Am mikor ezzel iparkodott önmagát megnyugtani, megújhdta emlékében Andrásnak ama keserű szemrehányással telt szavát, melyeket csak véletlenül hallott meg:

— Nem? . . . De hát miért?

Talán akkor? . . . Igen, igen akkor sujtották le életé jövő boldogságát egy halom arannyal . . . András szegény volt, Gödi pedig gazdag.

De ha még csak annyi történt volna. A sokáig nem látott Dénes András egy napon váratlanul otthon termett.

Azt a napot nem tudja elfelejteni. Mennyi fény, mennyi gyász fűződik hozzá!

elfogadott: még a Ház egész csomó helyiérdekű vasut-törvényjavaslatot, s az ülés végén ismét a szombati napirend fölött keletkezett vita.

Wekerle Sándor miniszterelnök beleegyezett, hogy a kérvények 17. és 18. sorjegyzékének tárgyalása az őszre halasztassék, s így a szombati ülésben csupán a delegációk tagjainak megválasztása lesz napirenden.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —
Budapest, június 30.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Bánffy Dezső br.

Jegyzők: Molnár, Eszterházy és Perczel Béni.

A kormány részéről jelen vannak: Wekerle Sándor miniszterelnök és Josipovich miniszter.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

A jegyzőkönyv hitelesítése után harmadszor felolvasásban is megszavazták a bélyeg-törvényt és a tegnap elfogadott jelentéseket vizinális vasutak engedélyezéséről.

Rudnyánszky Béla letette az esküt, mint az összetérhetlenségi bizottság tagja.

A szünet.

Wekerle Sándor miniszterelnök indítványozza, hogy a jövő héten még legyen egy ülés, aztán a Ház napolja el üléseit október elejéig, a mikor azonnal be fogja terjeszteni az 1895-ik évi költségvetést. (Helyeslés.)

A Ház felhatalmazta az elnököt, hogy annak idején az ülést összehívja, a király ő felségét születésnapja alkalmából üdvözölje és hogy esetleg a szükségessé váló új választásokat elrendelje.

A delegáció tagjai.

Következett a delegáció tagjainak megválasztása.

Madarász József kifejté ismert álláspontját a közös ügyekre nézve, aminek kifolyásaként a szavazásban nem vesz részt sem ő, sem pártja. (Helyeslés a szélsőbalon.)

Azután megejtették a választást, melynek eredménye a következő:

A közös ügyek tárgyalására kiküldött országos bizottságba:

Rendes tagok: Andrássy Tivadar gr., Apponyi Albert gr., Abrányi Kornél, Berzeviczy Albert, Bethlen Ödön gr., Bolgár Ferencz, Busbach Péter, Csernátony Lajos, Czernkovich Miklós, Darányi Ignác, Dániel Ernő, Dénes Ernő, Farkas Mihály, Fenyvesy Ferencz,

Nyári mulatság volt. — Ott zsidongott a káprázatos teremben az egész város. A légfüllelt volt, hogy alig lehetett elszenvedni. A cigány keze alatt viharzó hegedű hangja valami lankasztó morajba vegyült a csevegéssel, kacagással. A második csárdás járt. — Neki még nem volt tánczos. Dénes András a sarokban állt egyedül, olyan szomorú, lemondó arcuzal, hogy szinte megsajnálta. — Szeretett volna valahogyan elmozdulni a helyéről, mert nem bírta nézni azt a beteg embert, akinek a szívéből facsarták ki a vért, akinek a lelkét ölték meg . . .

Majdnem felsikoltott, midőn maga mellett látta Andrást, egészen maga mellett . . . Ami azután történt, az már csak mint szürkülő emlék maradt meg agyában . . .

Nagyon sokáig táncoltak, vagy talán nem is táncoltak, csak beszéltek valamiről, amiről hamarabb kellett volna szólni. Andrásnak ragyogott a szeme hamvas üregében, mint a sirbéli mécs, s forró volt a lehellete, mint a szánum.

Olyan közel hajolt hozzá, hogy szinte félt tőle, és sugott neki puha, meleg szavakat,

Fluger Károly, Francisci Henrik, Gyurkovich György, Harkányi Frigyes, Hegedűs Sándor, Huszár Károly br., Jókai Mór dr., Kiss Pál, Mohay Sándor, Münnich Aurél dr., Nákó Kálmán gr., Nikolies Fedor br., Nopcsa Elek br., Nyári Béla br., Paviá Armin, Perczel Dezső, Rakovszky Géza, Rohonczy Gedeon, Szerb György, Széll Kálmán, Teleky Sándor gr., Tisza Kálmán, Tisza Lajos gr., Tolnay Lajos, Urnyi Imre, Zichy Jenő gr.

Póttagok: Görgey Béla 128, Gajári Ödön 120, Adámovics Béla 118, Thoroczkay Miklós gr. 117, Dániel Gábor 117, Papp Géza 116, Chorin Ferencz 114, Teleky Domokos gr. 114, Meltzl Oszkár 113, Klobusitzky János 112 szavazattal.

Elnök: Az ülészak végeztével a t. Ház tagjainak kellemes nyaralást kívánok. (Zajos éljenzés.)

Madarász József: Viszont kívánjuk!

Az ülés a jegyzőkönyv hitelesítésével véget ért.

Ülés vége d. e. háromnegyed 12 órakor.

Az elnökgyilkosság után.

— Carnot temetése; az anarchisták.

A meggyilkolt köztársasági elnök temetése ma lesz Párisban. Carnotnak ravatalra helyezett teteméhez tegnap bocsatott a nagy közönséget, mely oly nagy számban tódult oda, hogy még mintegy 1 kilométernyire állanak az emberek a Champs-Elyséen egész a Concordia-térig. Virágok, koszorúk és feliratok tömegesen érkeznek az Elysée-palotába. Az összes virágkereskedők kifogytak készletükből.

Perozenkint szaporodik a küldöttségek száma, melyek Párisból és a megyékből jelentkeznek a temetésben való részvételre. A küldöttségek a Champs-Elyséen egész az Arc-de-Triomphe-ig lesznek felállítva. Az összes szállodákban, melyek előtt a menet elfog haladni, már bérbe vannak adva az ablakok. Egyetlen szállodákban az ablakbér, meghaladja a 25⁰⁰ frankot.

A Notre-Dame templom gyászi díszítésével már majdnem teljesen elkészültek. Abban a pillanatban, amikor a gyászmenet megindul, meg fognak kondulni a st.-denisi templom harangjai, a melyek XVIII Lajos halála óta nem szóltak. Carnot ugyanis azóta a legelső, ki hivatalos funkciója közben lelta halálát.

mely ugy felkorbácsolta vérét, hogy az szilaj volt, mint a tűzokádók lávája.

— Szeret-e?

— Nem szabad tennem.

— De meg kell tenned!

— Nem, nem!

A következő perczben eltaszította magát Andrást, mert érezte, ha nem teszi: elbukik. Pedig ott belül ugy sajgott valami, mint ha mérgezett tüvel szurták volna meg . . . András azután nem is szólt hozzá, csak táncolt örülten, eszeveszetten:

— Na — mendogatta — legalább szép asszonyért tánczolom el az életemet!

Keringett, közbe-közbe nagyokat kurjantott, hogy a cigányt biztassa . . . Reggel, mikor hazament, nagyon meghűlt.

Neki pedig, akinek lelkében ugyis burjánzott a fájdalom, volt mit hallani a férjétől. Szemrehányást, amiért eszeveszte azt a „semmit”, amiért még táncolni is merészkedett vele . . .

Azóta már nem tánczol. Dénes Andrást eltemették . . . Az az egy év, mely azóta eltelt, az viselte meg olyan nagyon. Osszeesett

IDŐJÓSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Julius 1. —

Derült. — Száraz. — Meleg.

Tíz éves találkozó.

— Saját tudósítónktól. —

Szép és meleg találkozó történt Péter és Pál napján Aradon. Tíz éves összejevetelüket tartották azok az ifjak — ma már jobbára önálló polgárok — kik 1884. június 29-én tettek érettségi vizsgát az aradi főgymnáziumban.

A régi tanulótársak délelőtt 10 órakor találkoztak a Zemplényi kávéházban, hol kedélyes visszaemlékezések közt telt el délig az idő. Ebédre Nagy Lajos vendéglőjében, este pedig a városligeti vendéglő terraszán jöttek össze. Ezen részt vettek a 10 év előtti tanárok közül Boros Vida kir. főreáliskolai igazgató, Kövesdi Ignác és Nagy Sándor tanárok. Telmányi Emil tanár betegsége miatt távol maradt. A volt iskolatársak közül megjelentek: Alexi György dr., Balázs tván, Balogh Henrik, Boros Andor, M. Bey Gyula dr., Isztray Géza, Kálinka János, Pálma János dr., Rajla Péter, Reinhardt Gyula, Súlyom Andor dr., Somló Armin, Szabó István.

A tíz év előtt adott szóval megígért találka a városligeti vendéglő terraszán folyt le, hol a régi iskolatársak tanáraik körében visszaidézték a múltat a jelenbe.

Az első tószót Súlyom Andor dr. mondta a harmadik fogásnál. Résztvétel és visszaemlékező szeretettel emlékezett meg beszéde elején a halottakról, kik között egy tanár és öt kollega van. Majd az őket vezető tanári kart élte, hálás köszönetét fejezte ki azon tanóknak, melyekkel őket ellátták, egyszerűs mind biztosította őket további ragaszkodásukról, hálájukról.

Boros Vida reáliskolai igazgató válaszában Súlyom szavaira, mindenekelőtt megköszönve a meghívást és tanítványainak háláját. Beszéde további folyamán hangsúlyozta azt, hogy minden az idealizmusból nyer impulzust, mely a világot előre mozgatja.

Később Reinhardt Gyula olvasta fel az elmaradt tanárok és kollegák üdvözlő leveleit és sürgönyeit.

Üdvözlő irat érkezett Kunoz Elek kolozsvári tankerületi főigazgatótól, Antolik Károly pozsonyi reáliskolai igazgatótól, Varga Ottó történettanártól Budapestről, János Béli bölcsészeti tanártól Budapestről, Balla Gyula Lajos apostoli hittérítő és plébánostól Moldvából.

A tíz év előtti kollegák közül Széll

Amíg tehát Polányi János ur ö kegyelmessége lemondott minden földi dicsőségről és csak azzal az egy kérdéssel foglalkozott, vajjon képes lesz-e egy tányér levestés két lánytojtást elfogyasztani s vajjon lesz-e az éjjel egy-két órai nyugodt álma: addig Koponyainé ö nagysága duroszol a fésűlőnőre, aki nem elég gondtal rendezte el a parókáját s már-már fűzöt akar fölvenni.

Ö nagyságát egész sereg unoka veszi körül, akiknek ö maga készíti el a theát; de ennek fejében kötelesek végig hallgatni azoknak a hódításoknak egyre sokasodó s egyre hihetlenebbül hangzó történeteit, a melyeknek hősnője a nagymama volt.

A nagymama hódításainak történetei közt minduntalan több és több név fordul elő; csak egy névnek a főlemlítését kerüli a legóvatosabban.

Titokban ki-kioszog azonban a „spajz“-ban az inással öszibarack-befőtteket küldöz Polányi János ö exozójának. Es nem ritkán odasug a Bálint fiának:

Ugyan kérlek, tudakozd a nevemben a kegyelmes urnál.

Miozi és Jani hetven évesek.

György dr., Koch Lajos dr., és Kánitz er Kálmán dr., küldtek üdvözlő sürgönyt.

Minden egyes felolvasott sürgönyt lelkesen megéljeneztek. Különbön a bankett, mely alatt Nagy Józsi cigánybandája húzta a szép magyar nótákat, a késő éjjelig tartotta együtt a régi iskolatársakat, szeretett tanáraik körében.

Vakmerő betörők.

— Saját tudósítónktól. —

Battonya, június 30.

Vakmerő lopás történt péntek este községünkben.

Szécsényi, regálebérlő irodáját törtek fel ismeretlen tettesek, kik az irodahelyiségbe hatolva, az ez erkétszáz forintot tartalmazó Wertheim-szekrényt ellopták.

Megjegyzendő, hogy a regálebérlőség irodája Battonya legelénkebb pontján van, közvetlenül a Cseh-y-féle vendéglő és a kaszinó épület szomszédságában.

Amint a lopásról tudomást szereztek, Hambacher őrsparancsnok azonnal megindította a nyomozást, melynek eredménye ez:

Sikerült megtalálni a mezőhegyesi hártárban a feltört Wertheim-kasszát, mely mellett két balta feküdt. A benne lévő váltók, értékpapírok összehányva heverték a földön.

Ugy látszik a tettesek nem vágytak csak a pénzre, s tisztában voltak azzal, hogy a nehezen értékesíthető papírok könnyen nyomra vezethetik a csendőrséget.

A betöréses lopást megelőzőleg többen látták a regálebérlőség előtt két kocsit állani jó lovakkal, de ki sem merete volna gondolni, hogy a bakon meghuzódó alakok valami gaztetten törnek a fejüket.

A kocsi szokatlanul hosszú ideig való vesztegelése sem tűnt fel senkinek, mivel e napon volt a battonyai országos vásár, mely pedig fölöttébb látogatott, élénk szokott lenni.

Most a hatóság a község házában tette ki közszemlére a baltákat — amelyekkel a betörést elkövették — így óhajtván gyorsabban nyomába jutni az ismeretlen tetteseknek.

A Wertheim-szekrény sulya négy métermázsa. Ebből sejthetni, hogy a tettesek többen lehettek, mivel egyedül ily nagy sulyt helyéből elmozdítani lehetetlen.

Nyomozás folyik.

HIREK.

Július 1. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Jézus sz. v. — Protestáns naptár: Jézus sz. v. — Izraelita naptár: Tham. R. Ch. — Görög-keleti naptár (június 19.): Judás. A nap két 3 óra 56 perczkor, nyugszik 7 óra 39 perczkor.

Július 2. Hétfő. Róm. kath. naptár: Sárlos boldogasszony. — Protestáns naptár: Sárlos boldogasszony. — Görög-keleti naptár (június 20.): Metód. — A nap két 3 óra 57 perczkor, nyugszik 7 óra 38 perczkor.

Szabadságharczi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület, II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 és délután 2—5 óráig. Bemutatási díjtalan.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 2—4-ig és pénteken 11—12-ig. Heiység: Polgáriskola. Földszint.

Július 9. Arad megye évnegyedes közgyűlése délelőtt 9 órakor.

— Az „Aradi Nyomdatársaság“ feleit értesítjük, hogy mindazon sürgős munkákra nézve, melyek a vasárnapi munkaszünetből kifolyólag vasárnap végezhetők, értekezhetni Varga Józsefnél, a nyomdatársaság ügyvezetőjénél (Kiss Ernő-utca 4. szám.)

— Az új évnegyed. A helyett, hogy jövőre nagy hangú ígéretek tennénk, egyszerűen rámutatunk a múltira és különösen az utóbbi napokra, a melyek alatt megmutattuk, hogy előfizetőink érdekében a legnagyobb anyagi áldozatokra is készek vagyunk. S így

tesztünk a jövőben is. Programunk marad, ami volt: a nagy közönség érdekeit hiven, őszinte buzgalommal szolgálni, legjobb belátásunk szerint, igazságosan és részrehajlatlanul. Küzdünk az igazi szabadelvűség zászlója alatt a reakció ellen. Jelszavunk a haladás, melynek fáklyavivői vagyunk s terjesztjük a szellemi viláosságát. Az „Aradi Közlöny“ feleslegessé teszi bármely más fővárosi lap járatását, a mennyiben oly kimerítő és gazdag távirati rovata van, minő egy vidéki lapnak sem s lapunkból már kora reggel olvashatja a közönség egész részletesen mindazt, mit a fővárosi lapok csak délután hoznak Aradra. Hogy adatunknak megfelelően, legjobban igazolja az a körülmény, hogy lapunk előfizetőinek száma napról-napra, örvendetesen gyarapodik. Ezentul is kiváló sulyt fektetünk hír- és közgazdasági rovatunkra, melyek oly nagy tettségével találkoznak a közönségnek. Az új évnegyed alkalmából tisztelettel kérjük az előfizetések megújítását és lapunk jóakaratu terjesztését.

— A szerkesztőségből. Hrabovszky Lajos, az „Aradi Közlöny“-nek hosszabb időn át volt jeles tollu belmunkatársa, a mai napon, mint segédszerkesztő, ismét az „Aradi Közlöny“ szerkesztőségébe lép.

— A király és a rendőr. A midőn a király tegnapelőtt Bécsben a nyugati pályaudvarhoz hajtatott, hogy Mária Valéria főhercegnőhöz utazzék Ischlbe, a kocsit egy bécsi zongoratanárnő feltartóztatta és a királynak egy kérvényt akart átadni. A mikor ő felsége a kérvényt át akarta venni, a nő kiejtette azt a kezéből, mire a kocsi megállott, és a király szárnysegéde a kocsiból leugrott, hogy a kérvényt felemelje. Ezután a király tovább akart haladni, azonban egy rendőr, aki az egész jelenetet látta, a helyszínrre sietett és be akarta kísérni az asszonyt. Ő felsége ezt észrevette és intett a kezével a rendőrnek, hogy ne bántsa a kérvényező asszonyt.

— Az aradi vízvezeték és csatornázás most már, hogy a szerződések alá vannak írva s a város által a belügyminiszterhez jóváhagyás végett felterjesztve: egészen a megvalósulás stádiumába jutott. Rövid idő alatt várható, hogy a nivellírozást s a többi előmunkálatot az angol mérnökök megkezdik s azután lázas buzgalommal fognak hozzá látni mindkét fontos mű kiviteléhez. A mérnökök számára már iroda helyiséget is béreltek ki a vállalkozók a főúti Atzél-féle házban. Ugyanitt lesz az építkezési iroda is. Az aradi iparosok nagy reménységgel néznek a vízvetéki és csatornázási munkálatok elé, mert a szerződés szerint a vállalkozók lehetőleg helyi erőt kötelesek alkalmazni s így legalább kissé fel fog érven lendülni a helyi ipar is.

— Mikor lép életbe a polgári házasság? A minapában irtunk már erről a kérdéstről. Most pedig a következőket jelenthetjük róla: A képviselőház harmadszori olvasásban is elfogadván a gyermekek vallásáról rendelkező törvényjavaslatot, véglesen befejezte az összes egyházipolitikai előterjesztések tárgyalását. Ez előterjesztések közül a legfontosabb, a házassági jogról szóló tudvalevőleg kimondja, hogy az új házasságjogi rend egy évvel a szentesítés után lép életbe. A kormány, mint halljuk, a millenáris év első napjára: 1896. jan. 1-ére tervezi az életbeléptetést; az a körülmény tehát, hogy a főrendek csak szeptemberben tárgyalják a kapcsolatos törvényjavaslatot, egyáltalán nem okoz semmiféle késedelmet az életbeléptetésben. Előbb kell életbelépnie az állami anyakönyvvezetésnek, már csak azért is, hogy kellő előkészület mellett történhessék meg amaz anyakönyvvezető közegek meghatározása, a kik a házasságkötéseknél való közreműködésére is hivatva lesznek. A

derika mint neje; ugyszintén gyermekei Arpád és Friderika valamint a többi rokonok és jóbarátok nevében megtört kebellet jelentik forrón szeretett férj, apa, rokon és jóbarát **Borosjenői Hegyesy Károly** m. f. v. vizsgáló főkalauznak t. hó 29-én reggeli 1 óraker életének 56-ik s boldog házasságának 18-ik évében hosszas szenvedés után bekövetkezett halálát. A megboldogult drága halott földi maradványai f. hó 30-án d. u. 6 óraker helyeztetek a Dessewffy-utca 12. sz. házból a r. kat. sirkertben örök nyugalomra. Az engesztelő gyászmise áldozat f. é. július 2-án d. e. 10 óraker fog a t. Minorita atyák templomában a Mindenhatónak bemutatattani. Béke hamvaira! Arad, 1894. június 29. Ifj. Késmárky Istvánné Első Aradi Polgári temetést rendező intézete.

† **Viszt Gyula** elhunytáról a következő gyászjelentést vettük: Özv. Viszt Gyuláné szül. Heidenreich Ilona saját, ugy gyermeke Irénke, valamint az alólirottak nevében is fádalomtól megtört szívvel tudatja forrón szeretett férje, illetőleg édes atyja, fia, veje, testvére, sógoruk és rokonuk **Viszt Gyula**, kereskedőnek, folyó évi június hó 30-án, d. u. fél 4 óraker, életének 31-ik s boldog házassága 2-ik évében, hosszas betegség után bekövetkezett jobblétre szenderültét. A boldogult hült tetemei júl. hó 2-án, d. u. 4 óraker fognak **Deák Ferencz-utca 36. sz. a.** házból a helybeli róm. kath. sirkertben örök nyugalomra tetetni. Az engesztelő gyászmise július 3-án, d. e. 9 óraker fog a t. Minorita-atyák templomában a Mindenhatónak bemutatattani. Béke poraira! Arad, 1894. június 30. Viszt Magdolna, édes anyja, Heidenreich Tivadar, apósa, Viszt Dániel testvére, Dörre Gusztávné sz. Heidenreich Etel, Vljajo Tamásné szül. Heidenreich Gizella, Heidenreich Dóra, Heidenreich Irma, Heidenreich Kálmán, Dörre Gusztáv, Vljajo Tamás, sógor és sógornői. „Limböck János temetés-rendező vállalata Aradon.“

EGYLETEK, TARSULATOK.

(*) Az aradi polgári lövészegylet választmánya ma délután 4 óraker a városligeti egyleti helyiségben ülést tart. Tárgy: Tagfelvétellel. Az ülésre a választmányi tagok lapunk útján is meghívhatnak.

TANÜGY.

(—) Az értesítők. Egyre-másra érkeznek hozzánk az értesítők a most bezárult iskolai évről: Többnyire vaskos tüzetek, a melyekben nagy szorgalommal van összegyűjtve a lefolyt tanév története és felsorolva az eredmény. Az értesítők körülményes ismertetését szakavatott tollból legközelebb megkezdjük.

(—) Vizsga a gurahonczli iskolában. Folyó hó 27-én volt a gurahonczli állami elemi népiskola évről vizsgálat. A vizsgán megjelent **Szathmáry Gyula** kir. tanácsos, alispán is, azonkívül a gyermekek szülői és az egész vidék intelligens közönsége. A gyermekek kivétel nélkül szépen és értelmesen feleltek, de meglepő volt az oláh gyerekeknek a magyar nyelvbeni nagy előhaladottsága, a kik néhány hó alatt folyékonyan megtanultak magyarul beszélni. Ugy az alispán, mint a megjelent intelligens közönség a legnagyobb meglepedését fejezte ki **Rebman Károly** tanító és **Boros Lajos** iskolaszéki elnök előtt, kiknek szakavatott és buzgó működése méltó az elismerésre.

SZENHAZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

* **Műkedvelő-előadás.** Az aradi iparos ifjak önképző- és betegsegélyező-egylete folyó évi július 8-án a betegsegély alap javára tánczszal egybekötött műkedvelői előadást tart, mely alkalommal színr kerül a „Felhő Klári“ népszimű. Belépti díj személynként 60 kr. Kezdeté este 8 óraker. Táncz kezdete előadás után. Jegyek előre válthatók az egylet helyiségében. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapiag nyugtáztatnak. A rendezőség.

* A „Magyar Szalon“ júliusi füzeté nagyon érdekes tartalommal jelent meg. Van benne a többi közt egy kiadatlan költemény **Reviczky Gyulától**, élbeszélések **Székely Bélától**, **Gárdonyi Gézától**, **Békési Antaltól**, **Tábori Róbertől** és többektől. Színházi gourmandok számára érdekesen cseveg **Jászai Mari** a saját szerepéről és **Tóth Lőrincz** elmond egyet-mást emlékeiből **Jósika Miklósról**. Szépek az illusztrációk,

különösen **Feszty Arpád** körképének vázlatai. A pompás folyóiratot melegen figyelmébe ajánljuk olvasóinknak.

TÖRVENYKEZÉS.

A büntető bíróság munkarendje.

Az aradi kir. törvényszék a hét első felében a következő büntügyekben tart végtárgyalást:

Július 2.

Brinnusa Jánosné, Ruz Péterné ellen emberölés.

Blázs Onuczne ellen emberölés.

Hás Tódor ellen súlyos testisértés.

Tarnóczy István ellen lopás.

Július 3.

Lup Axentie ellen, hatóság elleni erőszak.

Mark Iszajné ellen zsarolás.

Gaborila Juon és Joanescu Mikulás ellen lopás.

Lukács József ellen sikkasztás.

Molnár Péter ellen sikkasztás.

§ **Furfangos zabkereskedő.** **Milkulesz Gyorgyoszin** borosjenői lakos sűrűn árulgatott az ottani piacon kiváló jó minőségű zabot, ámbar mindenki előtt ismeretes dolog volt, hogy ő kelmének még az általános földosztás alkalmával sem jutott akkora darabka föld sem, a melyen egy csirke megelégedjén nagy szegényesen. Gyanusnak tűnt fel **Milkulesz gabonakereskedői** mivelta nem csak a szomszédok, hanem a csendőrök előtt is, a kik egyenesen őt interjuwolták meg szives fölvilágosításért. **Milkulesz** — szivesen-e, nem-e — oda nyilatkozott, hogy ha neki nem termett, hát azért termett **Téglássy Gábor** dr. borosjenői orvosnak, hogy neki is legyen. Nem bizonyult helyesnek **Milkulesz** állítása, azért kapott tegnap a törvényszék jóvoltából két izben történt 4 zsák zab elemeléseért nyolcz havi börtönt.

TÁVIRATOK.

A földmivelési miniszter.

Budapest, június 30. (Saj. tud. távirata.) A „Magyar Ujság“ tegnapi számában közölt hír, hogy földmivelésügyi miniszterre **Jósika Samu** báró van kiszemelve, miként illetékes oldalról nyert értesítés alapján bizton állithatjuk, teljesen koholt.

Budapest, június 30. (Saj. tud. táv.) Arról értesülünk, hogy az új földmivelési miniszter személyére nézve már pár nap mulva meglesz a végleges megállapodás. Az irányadó férfiak szerint a tárcza legkomolyabb jelöltje **Miklós Odön** államtitkár, aki jelenlegi minőségében azon aránylag rövid idő alatt is, hogy a földmivelési miniszteriumban van, e tárcza keretében fontos szolgálatokat tett.

A végleges megállapodás a jövő hét folyamára van kilátásban.

Az új belügyi államtitkár.

Budapest, június 30. (Saj. tud. táv.) A belügyminiszterium **Andrássy Gyula** gr. minisztersége és **Jósika Samu** b. lemondása óta állandóan államtitkár nélkül van. Most folynak a tárgyalások, egyelőre a politikai államtitkárság betöltésére. Mint értesülünk, erre az állásra **Tallian Béla** főispán van kijelölve.

A Ház nyári szünideje.

Budapest, június 30. (Saj. tud. távirata.) A „Bud. Corr.“ jelenti: A képviselőház szerdán, július hó 4-én tartja ezen ülésszakban a nyári szünet előtt legutolsó ülést, hogy átvegye a főrendiház üzeneteit az ott még tetárgyalandó javaslatok tekintetében.

Azután a képviselőház elnapolja üléseit f. é. okt. hó 1-éig.

Uj egyetemi tanár.

Budapest, június 30. (Saj. tud. táv.) **Schwarcz Gyula** képviselő egyetemi tanárrá nevezetik ki. Kerületét **Pulszky** államtitkár kapja, ha Verbászon megbuknék.

Perczel Béni.

Budapest, június 30. (Saj. tud. táv.) **Perczel Béni** képviselőről azt irták a lapok, hogy belügyi államtitkárnak van kandidálva. Mint értesülünk, ez az informátió téves. **Perczel Béni** a belügyminiszteriumba fog ugyan menni, de nem mint államtitkár, hanem mint — miniszteri tanácsos. Információink szerint ez a kinevezés is a jövő hét folyamán eldől és akkor a megüresedő siklósi kerületben új választás lesz, a melyre a belügyminiszterium új államtitkáráját kandidálják.

Hódmező-Vásárhely a munkásokért.

Hódmező-Vásárhely, június 30. (Saj. tud. táv.) A város mai törvényhatósági bizottsági ülésében elhatározta, hogy a város tulajdonát képező, ugy nevezett szikáncsi 800 holdas birtokot f. évi szeptembertől kezdve apró részletekben 12 évi időtartamra haszonbérbe adja a munkásoknak. A közgyűlés ezen határozata a városban és a munkások körében általános megnyugvást idézett elő.

Öngyilkosság.

Szeged, június 30. (Saj. tud. távirata.) **Róth Mihály**, **Szegedi** Endre zenedei igazgató édes atyja, életuntságból agyonlötte magát.

Sikkasztás.

Békés-Csaba, június 30. (Saj. tud. táv.) **Popovics** békési főszolgabíró a mezőberényi községi pénztárban több száz forint hiányt fedezett fel, ennek folytán az alispán a pénztárnokot és az ellenőrt állásuktól felfüggesztette.

Részletek a Carnot elleni összeesküvésről.

Marseille, június 30. (Saj. tud. táv.) Egy fogságban lévő katona, értesülve **Carnot** haláláról, kivallotta, hogy előre tudta **Carnot** megölését, hogy **Cesario** fogja megölni, s azt is tudta, hogy **Lyonban** követik el a gyilkosságot. Elmondta, hogy **Vaillant** és **Henry** kivégzésekor hét anarchista elhatározta **Carnot** halálát s egy este sorsot huztak: ki szurja le az elnököt Lyonban? A sors **Cesariora** esett, ki e fölött ördögi örömet mutatott és június 22-én elutazott Lyonba. A katona megnevezte a hét összeesküvőt, kik részint már el vannak fogva, részint közelebb elfogatnak.

A Dupuy-kabinet.

Páris, június 30. (Saj. tud. távirata.) A **Dupuy**-kabinet valószínűleg egészen megmarad.

Anarchisták elfogatása.

Algir, június 30. (Saj. tud. távirata.) Öt olaszt elfogtak, mert **Carnot** megölésén örömeiket fejezték ki.

KÖZGAZDASÁG.

Aradi gabonaüzletli hetiszemle.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, június 30.

(S. ss.) A kedvező termésjelölések már most veszélyeztetik az új gabona arát. A jelentékeny gabonakészlet mellett az új gabona értékesítése mind nehezebbé válik, annyival

EGYEDÜLI VASBUTORGYÁR ARADON.

Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét azon körülményre felhívni, hogy Aradon, Háltér 5. sz. a. vasbutor-gyárt létesítettem, és abban mindennemű vasbutor, u. m. ágy, asztal, szék, mozdó-szék, rény, stb. a legzölésesebb kiállításban, gyönyörű beégetett festményekkel jutányos áron, tetszés szerinti méretben készülnek.

A tavaszi évad beálltával a t. vendéglősök és kávéház tulajdonosoknak legjobban ajánlom az általam forgalomba hozott csinos és tetszetős

nyári lugasaimat,

melyek bármily nagyságban és tetszés szerinti rajz után készíttetnek. Nyári kerthelyiségeknek pedig összehajtható

vas-székeket.

Minden meglevő vasbutort javítok és ujja festek a csakis nálam lévő száritó és égető készülékkel.

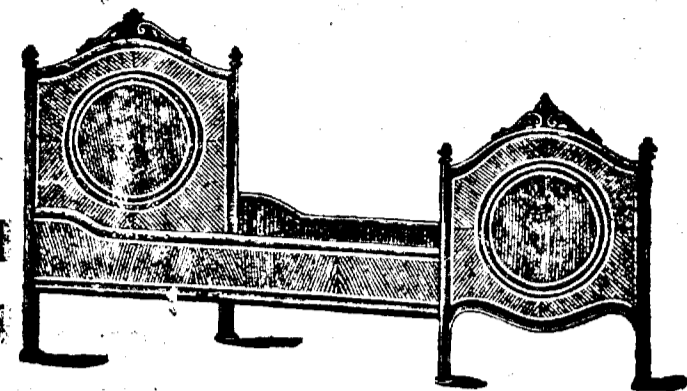
A n. é. közönség szives pártfogását kérve

kiváló tisztelettel

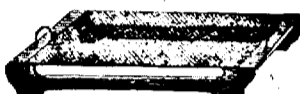
Fleischer Adolf,

592.

Arad, Háltér 5. sz.



Sodrony-ágybetétek minden



nagyságban és mérték szerint.

Gyors és biztos segítség gyomorbajok és azok következményei ellen.

Az egészség fenntartására, az életnedvek s ennek folytán a vérnek tisztítására és tiszta állapotban való fenntartására és a jó emésztés elősegítésére a legjobb s leghathatósabb szer a már is mindenütt ismeretes és kedvelt

147. 10-12.

ÉLETBALZSAM dr. ROSA-tól

Ezen életbalzsam a legjobb s leggyógyhatóbb gyógyfűvekből a leggondosabban van készítve s különösen minden emésztési bajok: gyomorgörcs, étvágyhiány, savanyus felbőgés, vértolulás, aranyeres bajok stb. ellen teljesen hathatósnak bizonyul. — Ily kitűnő hatásai következtében ezen életbalzsam egy bebizonyult, megbízható háziservé lett a népnek. **Ára egy nagy üveggel 1 frt, kis üveggel 50 kr. Elismerő iratok ezrei bárkinek betekintés végett rendelkezésre állanak.**



Védjegy

Óvás! Hamisítások elkerülése végett mindenkit figyelmeztetek, — hogy az egyedül általam az eredeti utasítás szerint készített »Dr. Rosa-fele életbalzsam« minden üvegcskéje kék burokba van csomagolva, melynek hosszoldalain »Dr. ROSA életbalzsama „fekete sashoz“ címzett gyógyszer-tárból, FRAGNER B. Prága, 205—III.« magyar, német, cseh és francia nyelven olvasható, széles felein pedig az ide nyomott védjegy látható.

Dr. Rosa életbalzsama valódián kapható csak a készítő

FRAGNER B.

főraktárában gyógyszertár a „fekete sashoz“ Prágában, 205—III. és Budapesten: Török József ur gyógyszerezsnél, Király-utca 12. sz., Budai Emil ur városi gyógyszertárában a város-ház-téren.

Az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb gyógyszertárában van raktár ezen életbalzsamból.

Ugyanott kapható: „prágai általános házikenőcs“,

több ezer hányilatkozattal elismert **biztos gyógyszer** mindenféle gyuladások, sebek és genyedések ellen. Ezen kenőcs biztos eredménnyel használható a női emlő gyuladásánál, a tej tespedésénél s az emlő megkeményedésénél szüléskor, kelevénynél, vérdaganatoknál, genyes fakadékoknál, pokolvárnál, körömgöknél, az ugynevezett körömféregnél, elkeményedéseknél, felpuffadásoknál, mirigydaganatoknál, zsirdaganatoknál, érzéketlen tagoknál stb. Minden gyuladást, daganatot, elkeményedést, felpuffadást a legrövidebb idő alatt eltávolít; s a hol már genyedés mutatkozik, ott a daganatot legrövidebb idő alatt fájdalom nélkül felszívja, kiéretti és kigyógyítja.

Kapható 25 és 30 kros szelenczékben.



Óvás! Miután a prágai általános házikenőcsöt sokszor utánozzák, mindenkit figyelmeztetek, hogy ez eredeti utasítás szerint csak nálam lesz készítve, s csak akkor valódi, ha a sárga ércszelencze, melybe töltetik, vörös használati utasításokba (melyek 9 nyelven nyomvák) és kék kartonba, — melyen az ide nyomott védjegy lát-

ható — burkolva van.

HALLÁSI BALZSAM, a legbebizonyultabb számtalan próbatét által legbiztosabbnak elismert szer a nehézhallás kigyógyítására s az egészen elvesztett hallási tenéség visszanyerésére. — **Egy üveg ára 1 frt.**

Kapható: Török József budapesti gyógyszerész különlegességi főraktárának aradi fiokjában:

RING LAJOS,

„Angyalhöz“ ozimzett gyógyszertárában, Aradon, Asztalos Sándor-utca 1. sz.

231 | 894. g. sz. u.

HIRDET MÉNY.

A városi színház-épület déli bérházának 1-ső emeletéa levő 3. sz. jelenleg Simonyi Lajosné urnő által birt és 6 utca, 1 elő, 1 eselőd-szobából, konyhából s kettős kamarából álló lakás f. é. május hó 1-től kezdve bérbeadó.

A bérbevétel iránt a gazdasági szék elnökénél lehet jelentkezni

Arad, 1894. május 25.

Arad sz. kir. város gazdasági széke.

KLAPOK ALAJOS

Arad legnagyobb, leglátogatottabb és legkényelmesebben berendezett

fényképészeti műterme

Templom-utca (Minorita-palota)

Ajánlja a nagyérdemű közönség szives figyelmébe műtermében **legujabban** készülő **Saison** fényképeit, felelősség mellett minden nagyságu **Portrait** visittől egész életnagyságig Albumin vagy az állandóságáról és szépségéről közkedveltségnek örvendő **Platin** papirosra

Párisi művészek által készülő

olaj és Chromo-festményeit.

Ujabb berendezését gyermek-fölvételekhez, melynek segítségével egyhuszad másodperc alatt történik a fényképezés.

Továbbá, minden a fényképészethez tartozó munkák elvállalását. Szobák, festmények és tájak fényképezését stb.

Kérem üzletemet, mely a Minorita-palota udvarában van, más üzlettel össze nem téveszteni. Miért is kérem a czímet figyelembe venni.

Gazdáknak

és takarmány-szállítóknak

különös figyelmébe. Igen kedvező feltételek mellett kölcsönzők

vizmentes ponyvákat

kazal letakaráshoz, takarmánnyal megrakott vasuti kocsihoz, stb., a miért is ponyvák bəvásárlása feleslegessé válik.

Mindenféle **természetesen telített és kátrányozott ponyvák** ujakat és használtakat **50%-al olcsóbban** adok mint bárhol.

Z s á k o k 470 9-12

ujak és használtak, minden gazdasági terményekhez alkalmasak, **rendkívüli olcsó áron.**

Repcze és behordóponyvak

3 frt 20 krtól 4 frt 20 krig és feljebb

NAGEL ADOLF

Budapest, Arany János-utca 10.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek **ARADON, Deák Ferencz-utca 39. szám** alatt létesített a jelen korszak igényeinek megfelelő

pinzegazdasági áruraktáromat

b. figyelmébe ajánlani.

Főelárusító czikkeimet a következők képezik, u. m.: borfejtő-, dugaszoló-, kupakoló, Drill-fele mosógépek, palaczkoltó készülék, sör-csapoló, fa- és rézcsapok, parafa- és fadugók, bortömlők, czin kapszulák, mindennemű üvegpalaczkok, vízahólyag, kénlap, borkősav, szalicilsav, ugyszintén mindenféle **essenciák** stb.

Egyszersmind a paradicsom Saison beálltával ugy a nagyérdemű közönség mint a takarékos háziasszonyok érdekét illetőleg felhívom a paradicsomdugaszokra, melynek $\frac{1}{100}$. 30-35 kr.

496 8-10

A midőn a nagyérdemű közönség b. pártfogásáért esedezem, vagyok

kiváló tisztelettel

SCHLESINGER MIHALY

pinzegazdasági czikkek áruraktára
ARADON, Deák Ferencz-utca 39. sz.



Dürr Testvérek

fűszer-, csemege-, gyarmatáru-, ásványviz- és borkereskedése az „arany szarvashoz“ Aradon, fő-ut 2. sz. a városházzal szemben.

Mindenféle friss töltésű ásvány- és gyógy-vizeket

bátorkodunk a n. é. közönség b. figyelmébe jutányos árak mellett ajánlani. Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, miszerint a napokban a befőzéshez igen alkalmas és ajánlatos kemény nagyszemű erdélyi piros és fehér cseresznye megérkeznek.

Háztető-lemez,
Gabona zsákok,
Repce és vizmentes
ponyvák,
Gépolaj,
Gépszijjak,
Kötélárak

kitűnő minőségben és legolcsóbb árban kapható

Reich B. Károlynál

Szabadságtér 1. sz.



Egy jó nevelésű fiú, ki egy-két polgári iskolát végzett,

U N I Ó N A K

felvétetik az „Aradi nyomdatársaság“ könyvnyomdai intézetében, Fő-ut 51.



MI AZ A PURINAL?

PURINAL

Purinal a legújabb ruhatisztító-szer, mely a ruhákban lévő tisztátalanságokat, a szennyezőanyagokat, zsírt, fészt, olajtól erednek, egyszerűen és visszaszármazhatatlanul eltünteti, és egy családnál sem nélkülözhető, mert is az minden tisztább üzletben és gyógyszerárban kapható.

Üvegje 25 kr.



LEGBIZTOSABB SZER MINDEN NEMŰ ROVAROK ELLEN

Kapható

15, 25, 40 és 75 krajczáros eredeti dobozokban.

Ajánljuk továbbá a legerősebb moly elleni szereinket, u. m.:

Kámfor, lavendula virág, náphthalin, náphthalinvászon,

Patchouli levél,

törött bors és az általánosan elősmert molykeveréket,

valamint peronospora ellen rezgáliczot

a legolcsóbb napiár mellett.



Kakárca tartjuk a világhírű

WASMUTH-féle tyukszemgyűrűt,

mely 3x24 óra alatt a legfájdalmasabb tyukszemet is eltávolítja.

Továbbá ajánljuk

fertőtlenítő szereink

megyektárát a következőkben: Carbolsav nyers 20, 60, és 100% carbolsav legegyszerűbb, carbolpor 10%, Creolin, Cresylmész, vasgálicz a legjutányosabb árakon.

VOJTEK és WEISZ gyógyárú-üzlete Aradon.

Zálogtárgyaknak elárverezése.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy 681 1-8

1894. évi július hó II-én

délelőtt 8 órakor a tek. városi kapitány hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzlethelyiségemben Kossuth-utca 12. sz. azon

1894. évi ápril hóban esedékes

zálogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbított, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adni. Weisz Dávid.



Nemez és szalmakalapok.

Utazó és kézi kofferek.

Kilényi C. és Társa

Arad Andrassy-tér 20. (Aréna épület.)

Van szerencsénk a mélyen tisztelt közönségnek valamint nagyrabecsült vevőinknek b. figyelmébe ajánlani a

nyári idényre

érkezett nagy választéku divat újdonságainkat voylok, francia hatáztok, szatínok és delainekben, melyeket

olcsóbban mint bárhol

árusítunk el.

Nemkülönbön ajánljuk nagy raktárunkat a legjobb gyártmányú vászak, chiffonok, csanvás, celnavat és asztalneműekben.

Midőn az eddig irányunkban tanúsított b. pártfogásért köszönetet mondunk, kérjük est a jövőben is föntartani, miért is mint eddig is szolid és pontos kiszolgálást biztosítunk teljes tisztességgel

Kilényi C. és Társa
a „kék golyó“-hoz.

Nap- és esőernyők.

Czerna és selyemkeztűk hírisnyák és nyakkendők.

Arad sz. kir. város polgármesterétől.

79 | 1894. jún. 51 9-02

Hirdetmény.

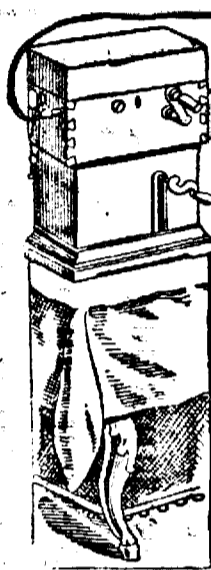
Arad sz. kir. város közönsége részéről közhírré tétetik, hogy a városi árvapénztárból és a város által kezelt alapokból törlesztési kölcsönök vehetők.

Fizetendő évenként: 28 évi törlesztésre 8% a melyből tőke törlesztésre esik 2% 26 fél évi törlesztésre 7 1/2%, melyből tőke-törlesztésre 1 1/2% fordítatik. 32 évi törlesztésre: 7% amelyből a tőketörlesztésre 1% számoltatik el. A kölcsönvevők jogában áll kölcsönt a törlesztési időn belül is félévi felmondásra a félévi kamat különbözet megtérítése mellett visszafizetni.

Arad 1894. január 10.

Szalóc Gyula,

királyi tanácsos polgármester.



Aki
Aki
Aki
Aki
Aki
Aki
Aki
Aki

betegsége alapoktól meg akar szabadulni biztos alapon. Felelősség mellett:
a testében létrejött kórokat nem akarja nagyra, vagy legyőzeletlenül kinövesztetni;
a mai gyógytudomány sikertelen hatásáról már meggyőződött;
a ragadó és járványos betegségekkel magát megóvni akarja;
ép utóéletet és így biztos alapon családi boldogságot akar;
az öngyilkosságtól és többnyél háztól meg akarja magát menteni;
vagyonát és családját letelepíteni nem akarja;
munkaképes akar lenni és a kinek az élete kedve.



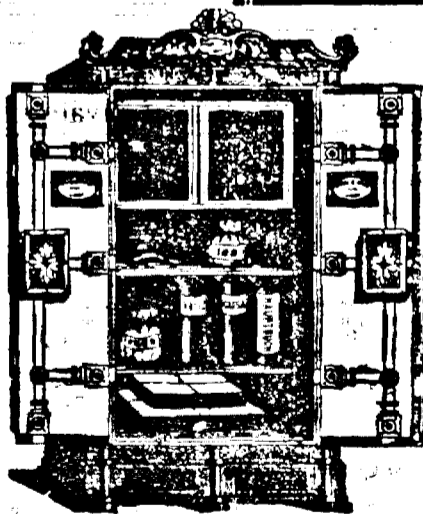
az olvassa el Fazekas Dánielnek „Ki akar egészséges lenni?“ című füzetét, melyben Londonban és hazánkban 35 évi orvosi gyakorlata alatt, szerzett tapasztalatait a szenvedő emberiség javára megírta. Egész bizalommal fordulhat hozzá bárki, aki szenved és fájdalmaitól szabadulni akar. Lakása Budapest, felső erdősor 25. sz., hol vasárnap kivétellel rendel délután 2-4-ig. Szegényeknek díjtalanul 6-7 óráig. A fent említett füzet ugyanott megrendelhető 1 frt előleges beküldése mellett. 545 4-8

SINGER

A „NÁDOR SZÁLLODA“ MELLETT.

SINGER

SINGER L. S.



A cz. kir. oszt. és a m. kir. minisztériumok a államvasutak szállítói

tíz és betűre ellen biztos kis kézi és nagy

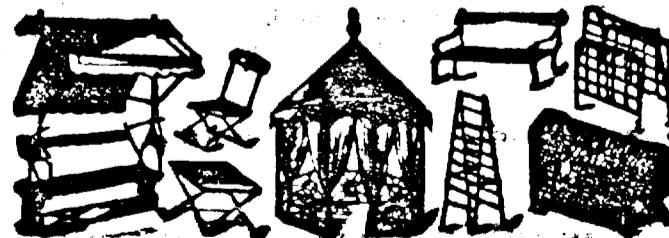
pénzszekrények

gyári raktára,

Köszögek számára kivételosen 20% engedmény.

Amerikai varrógépek,
vasbútor
és pénzszekrények
gyári raktára.
SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta.



Asonkívül ajánlom

vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.



Valódi amerikai

HOWE,

Karikahájé

WHEELER & WILSON,

Singer és kézi varrógépek

családok, szabók és cipészek

részére.

Mindenemű varrógépek javítása is eszközöltetik.

Varrógépekhez szükséges hol-
lékek. 581

SINGER L. S.

Kitünő, jó minőségű
román és műportland
CZEMENTET

szállít jótállás mellett
az aradi és csanádi egyesült vasutak cement-
és agyagáru-gyára.

819 80-

Készletben tartok és megrendelésre készítek mindennemű

**Háló- és ebédlő-
bútorokat.**

Lombfűrész kedvelőknek
ajánlom kiváló minőségű dió-,
jávör-, cseresznye-, körte-
és égerfa

lapjaimat.

Varga József

asztalos-mester

Kápolna-utca 6. szám Aradon.

626 8-3

Épület-asztalos munkát.
Portál-, bolt- és iroda
berendezéseket.

Elvállalok Mindennemű

Helyi és vidéki asztalosoknak ajánlom
nagy választékú bel- és külföldi
munkáimat.

Van szerencsém az Arad és vidéke nagyérdemű közönségének becses tudomására
hozni, hogy helyben

Andrássy-tér 19. szám alatt

polgári temetés rendező intézetet
létesítettem,

a melyet, költségeket nem kimélve, a mostani korhoz képest olyképen szereltem fel, hogy
a legfokozottabb igényeknek is megfelelhessenek és bármely nagyvárosi intézettel verse-
nyezhessenek. **Pompa- és dísz üvegkocsijaim, továbbá koszoru és
szalagvivő kocsijaim stb. szintén a legnagyobb díszszel van-
nak kiállítva.**

A fősúlyt arra fektetem, hogy mindenki mérsékelt díjak mellett drága halottait a
megfelelő pompával eltemethesse, ezzel egy régen érzett hiányt vélek pótolni.

Főtörökvésem továbbá, hogy pontos és lelkiismeretes eljárás mellett megbízóimat
fölösleges költségektől megkíméljem és eddig is irántam tanúsított bizalmat továbbra is
kiérdemeljem.

Temetés rendezések a legegyszerűbbtől a legfényesebbig.

598 3-3

Teljes tisztelettel

Sürgönyözim :
Kézsmárky.

Ifj. Kézsmárky Istvánné.

Saját zenekarral rendelkezem.



Jégszekrények

kaphatók mindenütt, de az eredeti

Unger Gyula

mérnök által Bécsben készült legczélsze-
rűbb és legtartósabb

jégszekrények

most

kizárólag
csak

MARESCH GYULA

üzletében

577 5-5

a vértanu szobor közelében.



Az olcsóság esodája!

a hol mindent fél árban lehet venni

csakis, de csakis

Kilényi R. és Társa

7, 14 és 30 kros bazárjában

a színházépületben, a 18 vértanu szobor
átellenében van. 536 8-8

Iskolai táskák potom árért.

Alkalmi ajándékok

hihetetlen olcsó áron.

Gyermekjátékok majdnem ingyen.

Gyermek és férfi kalapok minden árban.
Gyermek és férfi ingek, harsnyák, nyak-
kendők, gyermekkoscsik, utazó bőröndök,
esernyők, stb. stb.

olcsóbban mint bárhol.

1868. év óta bevált szer.

BERGER-féle gyógy-

KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államában épen
sikeres alkalmazást

mindennemű bőrkütegek

ellen, nevezetesen idült pikkely-szömör, kossz és előd-
kútegek, ugyancsak orr-rezeség, ótvár, fagydag, láb-
izzadás, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle
kátrányszappan tartalmazza a ka-kátránynak 40
%, és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló
kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Csak-
sok elkerülése végett határozottan Berger-féle
kátrányszappan megvásárlása s az ismert védjegyre való figyelme-
tetés kéretik. Idült bőrbetegségeknél szívesen alkalmazatik a ka-
trányszappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.
Amely esetben ezek jobbnak találhatók, csak a Berger-féle kátr-
ány-kénszappan kérendő; miután a külföldi utazatok hatá-
sainaknak bizonyulnak. A gyengébb kátrányszappan az
arcbőr tisztáltságságai

eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi bőrbetegségei ellen feltű-
mulhatlan bőrtisztító moxodó s fűrdőszappan mindennapi
használatul szolgál a

Berger-féle glicerin-kátrányszappan

25% glicerin tartalommal és szívesen illattal.
Ára minden fajta készlettel utalással egyenlő 35 kr.
A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendő
Benzoe-szappan a bőr áramlására, berax-szappan pattanások
ellen, carbol-szappan a bőr simítására, himbóhelyzetű és mint fertő-
tőlmentő szappan, lehtyél-szappan rheuma és aróvörösség ellen,
szepiő-szappan igen hatásos, Tannin-szappan lábszárdő és
hajkihullás ellen; fog-szappan a legjobb fogtisztító szer. A többi
Berger-féle szappanokat illatosítjuk a legújabb fogtisztító szer. Csak
Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan
utazatok vannak. Gyár és főraktár: G. Heil & Comp. Troppen-
borszállal költözve a szászországi gyógyszerkészítésben Bécsben 1868.

Kapható Aradon:

Rozsnyay Máttyás, Kiss István, Ring Lajos és
Demkó Géza urak gyógyszer-tárában, különben
pedig a magyarországi legtöbb gyógyszer-tárában.

338 6-